



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann A 29.10.2023 - 05.11.2023 - 30. domënia ia por l'ann n. 49

L'amur - le cör dla fede

📖 Es 22, 20–26 | 1 Tess 1, 5c–10 | Mt 22, 34–40

Dal Vangele do San Mateo:

Te chël tëm, ³⁴canche i farisês â aldî, che Gejù â metü a scutè i saduzês, s'ài abiné adöm pro d'ël. ³⁵Un de d'ëi, n studié dla lege, orô le mëte ala proa y l'â damanè: Maester, ³⁶êi comandamënt tla lege é pa le plü important? ³⁷Al ti à respognü: Te desses ti orëi bun al Signur, to Dî, cun döt le cör, cun döta l'anima y cun düc tû pinsiers. ³⁸Chësc é le plü important y le pröm comandamënt. ³⁹Important anfat é le secundo: Te desses ti orëi bun a to proscim sciöche a té instës. ⁴⁰Da chisc dui comandamënc depënn döta la lege y i profec.



ANTIFONA

*Ralegrè se dess düc chi che chir le Signur.
Chiride le Signur y süa potënza, chiride
demeztrü so müs.*

📖 *Letöres dla 31. domënia ia por l'ann:*

Mal 1, 14b – 2, 2b.8–10 | 1 Tess 2, 7b–9.13 | Mt 23, 1–12

Edema liturgica dai 29.10. ai 05.11.2023

2023	Ora	Mëssa
30. domènia ia por l'ann 29.10.2023 <i>Feruzio, Narzisius</i> <i>oferta por la dlijia</i>	9:30 10:00	Corona Santa Mëssa dla domènia aniv. + Maria Unterweger aniv. + Agostin Paratscha aniv. + Tille Erlacher ++ Giovanni y Amalia Erlacher + Guido Rindler ++ Prada
LÖNESC - 30.10.2023		<i>19.30 - S.M. a La Plí</i>
MERTESC - 31.10.2023 <i>Wolfgang, Iuta, Notburga</i>	7:30	Degöna mëssa
MERCUI - 01.11.2023 <i>GRAN FESTA DE GNISSANT, Harald</i> <i>oferta por le mantegnimënt dla cortina</i>	9:30 10:00	Corona Santa Mëssa solëna por düc i Sanc cun comemoraziun di defunc y vijita te cortina düc i Sanc y Santa Maria por fam. Rubatscher Otto, rengraziamënt ++ Pire y Linda Sottrovisch ++ Kircher Rudi y Pedevilla Clara ++ Rubatscher Tumesc y Zingerle Vito por i defunc dl'ultim ann Clara Pedevilla Maria Clara (Biëi) Albina Palfrader Klaus Prousch Klaus Winkler Angela Prousch
JÖBIA - 02.11.2023 <i>DE DLES ANIMES – Angela</i>	8:00 !	Zelebrazium dla parora de Dî cun corona por i defunc
VËNDRES - 03.11.2023 <i>Hubert</i>	7:30	Adoraziun dl pröm vëndres
SABEDA - 04.11.2023 <i>Carlo Borromeo, Reinhard</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a La Plí</i> <i>18.00 - S.prefestiva a Al Plan</i>
31. domènia ia por l'ann - 05.11.2023 <i>domènia dles Animes - De dai Tomés Zacaria y Elisabeta</i> <i>oferta por la dlijia</i>	9:30 10:00	Corona Santa Mëssa dla domènia por ++tomá te vera aniv. + Mattia Clara + Regina Clara + Vijo Agreiter ++ Jule y Epele Chizzali



Informaziuns y terminns

COMUN – L’ombolt, la junta y aconsiadus se **incunta cun la popolaziun** a Antermëia en lönesc, 6 de novëmber 2023 dales 20.00 te palestra.

L’Uniun Teater La Ila inviëia düc canc a gní a ti ciaré a “Indô (ma) scenes” te Ciasa de Cultura a La Ila. I jobleri y jobleres Alessandro Bonfanti, Jessica Flöss, Marco Moscon, Milena Obwegs, Andreas Peccei, Andy Pizzinini, Roland Pizzinini, Roberta Rinna, Sabine Rudiferia, Susann Tavella deboriada cun Erika Castlunger á arjigné ca n valgünes scenes che sará da odëi en sabeda 04.11, domënia 05.11 y mercui 08.11 tres dales 20.30. Dles löms se crüzia Luca Pizzinini. L’entrada é debann y al n’è nia debojëgn da prenoté.

Le dotur **Eduard Agreiter** é demez dai 2 ai 8 de novëmber y vëgn sostituí dala dr. Mahlknecht.



Das Leben hat ein Ziel: die Heimat bei Gott. Und weil es ein Ziel hat, hat es auch einen Sinn – trotz aller Sinnlosigkeiten des Lebens. Ein Vorgeschmack auf diese Heimat ist das Gebet. Im Gebet bin ich immer schon ein wenig auf „Heimaturlaub“.

Karl-Heinz Lenzner



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

November

I periun por l’papa, che al acompagnëies tl adimplimënt de süa misciun cun l’aiüt dl spirit sant le pastorec che ti é gnü surandé.

*Heilige besitzen einen
Lebensüberschuss, in
den wir uns nur schwer
hineindenken können.
Heilige sind Menschen,
die sich von Gott betö-
ren ließen.*

Bischof Heinz Josef Algermissen

GNISSANT – Vangele



.. Beâc, chi che é pûri dan da Idî; deache de d'êi é le rêgn dl cil. ⁴Beâc, chi che plûra; deache ai gnarà consolà. ⁵Beâc, chi che é saurisc; deache ai arparà la tera. ⁶Beâc, chi che à fan y sêi do la iustizia; deache ai gnarà pascentà. ⁷Beâc, i misericordiusc; deache ai ciarà misericordia. ⁸Beâc, chi che à n cör nêt; deache ai odarà Idî. ⁹Beâc, chi che fej pêsc; deach'an ti dijarà fis de Dî. ¹⁰Beâc, chi che vëgn porseghità por gauja dla iustizia; deache de d'êi é le rêgn dl cil. ¹¹Beâc sêise os, sc'i gnëis dejonorà y porseghità y scraia fora a vigni manira por mia gauja. ¹²Ralegrésse y iubiled:Osc paiamënt tl cil sarà gran. (Mt 5,1-12a)

DE DLES ANIMES – Vangele



... ²¹Marta ti à dit a Gejù: Signur, sce te fosses stè chilò, ne foss mi fre nia mort. ²²Mo inçe sëgn sai: Döt, do cí che te prëies Idî, él ël che te darà. ²³Gejù ti à dit: To fre ressoriarà. ²⁴Marta ti à dit: I sa ch'al ressoriarà dala ressureziun l'ultimo dé. ²⁵Gejù ti à respognü: Iö sun la ressureziun y la vita. Chël che crëi te mè viarà, inçe sc'al mör, ²⁶y vignun che vir y crëi te mè, ne moriarà mai. Crëieste tö chësc? ²⁷Marta ti à respognü: Scê, Signur, i crëii che tö es le Messia, le Fi de Dî, che dess gnì te chësc monn. (Jan 11,17-27)

	01.11.2023	Magdalena – Moritz – Maximilian - Thomas
	05.11.2023	Gabriel – Karol – Denise - Niklas
	01.11.2023	Martina Dejaco
	02.11.2023	Erwin Forer
	05.11.2023	Angela Prada